

beurer

MP 100



NL Manicure-/pedicurestation
Gebruiksaanwijzing

CE



Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door, bewaar deze voor later gebruik, laat deze ook door andere gebruikers lezen en neem alle aanwijzingen in acht.

WAARSCHUWING

- Het apparaat is alleen bedoeld voor gebruik in huis/privégebruik en niet voor commerciële doeleinden.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring of kennis, wanneer zij het apparaat onder toezicht gebruiken of zijn geïnstrueerd over het veilige gebruik van het apparaat en zij de daaruit voortkomende gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Het apparaat mag niet door kinderen worden gereinigd of onderhouden, tenzij dit onder toezicht gebeurt.
- Als het netsnoer van dit apparaat beschadigd raakt, moet het worden verwijderd. Als het netsnoer niet van het apparaat kan worden losgekoppeld, moet het volledige apparaat worden verwijderd.
- U mag het apparaat in geen geval openen of zelf repareren. Wanneer u dit toch doet, kan een storingsvrije werking niet langer worden gegarandeerd. Wanneer u deze instructie niet in acht neemt, vervalt de garantie.

Geachte klant,

We zijn blij dat u hebt gekozen voor een product uit ons assortiment. Onze naam staat voor hoogwaardige en uitgebreid geteste kwaliteitsproducten op het gebied van warmte, gewicht, bloeddruk, lichaamstemperatuur, polsslag, zachte therapie, massage, beauty, baby en lucht. Neem deze gebruiksaanwijzing aandachtig door, bewaar deze voor later gebruik, laat deze ook door andere gebruikers lezen en neem alle aanwijzingen in acht.

Met vriendelijke groet,
Uw Beurer-team

Inhoud

1. Omvang van de levering	3	8. Gebruik	8
2. Verklaring van de symbolen.....	3	9. Reiniging en onderhoud	9
3. Kennismaking	4	10. Toebehoren en reserveonderdelen	9
4. Voorgeschreven gebruik	4	11. Wat te doen bij problemen?	10
5. Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen..	4	12. Verwijdering	10
6. Beschrijving van het apparaat	6	13. Technische gegevens	10
7. Ingebruikname.....	8	14. Garantie / service.....	10

1. Omvang van de levering

Controleer of de buitenkant van de verpakking intact is en of alle onderdelen aanwezig zijn. Alvorens het apparaat te gebruiken, moet worden gecontroleerd of het apparaat en de toebehoren zichtbaar beschadigd zijn en moet al het verpakkingsmateriaal worden verwijderd. Wij adviseren u het apparaat bij twijfel niet te gebruiken en contact op te nemen met de verkoper of met de betreffende klantenservice.

1 x MP 100 basisstation
1 x MP 100 handapparaat
1 x Netvoedingsadapter
10 x Professionele opzetstukken
1 x Beschermkap tegen nagelstof
30 x Wegwerp opzetstukken van schuurpapier

2. Verklaring van de symbolen

Op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing, op de verpakking en op het typeplaatje van het apparaat worden de volgende symbolen gebruikt:

 Waarschuwing	Waarschuwt voor situaties met verwondingsrisico's of gevaar voor uw gezondheid.
 Let op	Geeft aan dat bepaalde handelingen mogelijk schade veroorzaken aan het apparaat of de toebehoren.
 Aanwijzing	Verwijst naar belangrijke informatie.
	Verwijder het apparaat conform EU-richtlijn betreffende de verwijdering van elektrische en elektronische apparatuur – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).
	Gebruiksaanwijzing lezen
	Fabrikant
	Verpakking overeenkomstig de milieu-eisen verwijderen

	De producten voldoen aantoonbaar aan de eisen van de technische voorschriften van de Euraziatische Economische Unie (EEU).
	CE-markering Dit product voldoet aan de eisen van de geldende Europese en nationale richtlijnen.
	Gelijkstroom Het apparaat is alleen geschikt voor gelijkstroom
	Polariteit van gelijkspanningsstekker
	Tegen kortsluiting beschermde veiligheidstransformator
	Apparaat uit veiligheidsklasse II Het apparaat is dubbel geïsoleerd en voldoet derhalve aan veiligheidsklasse 2.
	Uitsluitend voor gebruik binnenshuis
	Energie-efficiëntieniveau 6
IP 20	Beschermd tegen vaste voorwerpen met een diameter van 12,5 mm en groter

3. Kennismaking

Het manicure- en pedicurestation MP 100 wordt geleverd met 10 hoogwaardige en duurzame professionele opzetstukken. De professionele opzetstukken zijn voorzien van een duurzame safiercoating of een viltlaag. Hierdoor voldoen de opzetstukken aan de allerhoogste eisen en zijn ze uitermate geschikt voor individuele behandelingen.

Gecombineerd met de traploos instelbare toerentalregeling en de mogelijkheid tot zowel rechts- als linksom draaien kunt u hierdoor profiteren van ongeëvenaarde voet- en nagelverzorging die voorheen alleen bij professionele pedicures mogelijk was. De MP 100 heeft een maximaal vermogen van 20.000 omwentelingen per minuut, waardoor het apparaat ook geschikt is voor het bewerken van kunstnagels.

4. Voorgeschreven gebruik

Gebruik het apparaat uitsluitend voor het behandelen van handen (manicure) en voeten (pedicure).

Dit apparaat is alleen bedoeld voor het in deze gebruiksaanwijzing beschreven gebruik. De fabrikant is niet aansprakelijk voor enige schade die voortvloeit uit onjuist of onzorgvuldig gebruik. Het apparaat is bedoeld voor privégebruik en niet voor medisch of commercieel gebruik.

5. Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen



Waarschuwing

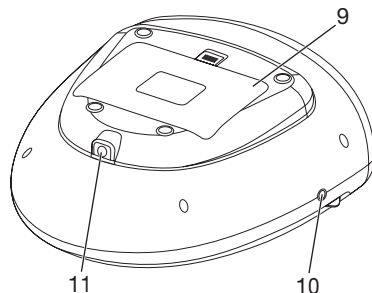
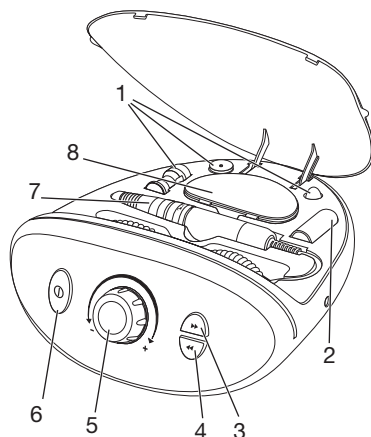
Lees de veiligheidsaanwijzingen aandachtig door voordat u het apparaat gebruikt. Het niet opvolgen van de volgende aanwijzingen kan leiden tot persoonlijk letsel of schade aan eigendommen. Bewaar de gebruiksaanwijzing en zorg ervoor dat deze ook toegankelijk is voor andere gebruikers. Draag deze gebruiksaanwijzing samen met het apparaat over. Zorg ervoor dat er tijdens het gebruik geen haren in de roterende opzetstukken verstrikt kunnen raken. Draag voor de veiligheid een haarelastiek.

- Controleer tijdens de behandeling regelmatig de resultaten. Dit geldt met name voor diabetici, omdat zij minder gevoelig zijn voor pijn en eerder verwondingen kunnen oplopen. De 10 professionele opzetstukken die met de MP 100 worden meegeleverd, zijn in principe geschikt voor diabetici. Zorg er evenwel voor dat u niet een te hoog toerental gebruikt en dat u voorzichtig te werk gaat. Bij twijfel raadpleegt u uw arts.
- Dit apparaat mag uitsluitend worden gebruikt voor het doel waarvoor het is ontwikkeld en uitsluitend op de in deze gebruiksaanwijzing aangegeven wijze. Elk onjuist gebruik kan gevaarlijk zijn.
- Bij langdurig en intensief gebruik van het apparaat, zoals bij het verwijderen van eelt van de voeten, kan het apparaat erg warm worden. Om ervoor te zorgen dat u zich niet verbrandt, moeten daarom lange pauzes worden ingelast tussen de verschillende behandelingen. Controleer voor uw eigen veiligheid voortdurend de hitteontwikkeling van het apparaat. Dit is met name van belang voor personen die niet gevoelig zijn voor hitte.
- Houd het apparaat, de netadapter en het netsnoer uit de buurt van water.
- Vóór het gebruik moet worden gecontroleerd of het apparaat en de accessoires niet zichtbaar beschadigd zijn. Wij adviseren u om in twijfelgevallen het apparaat niet te gebruiken en contact op te nemen met de verkoper of met de betreffende klantenservice.
- Controleer het apparaat regelmatig op beschadigingen of tekenen van slijtage. Als er sprake is van slijtage of beschadigingen of als het apparaat gebruikt is op een andere wijze dan bedoeld, moet het voor het volgende gebruik worden gerepareerd door de fabrikant of de verkoper.
- Schakel het apparaat in geval van een defect of storing onmiddellijk uit.
- Reparaties mogen alleen door de klantenservice of geautoriseerde handelaars worden uitgevoerd. Probeer in geen geval het apparaat zelf te repareren! Bij het niet naleven van deze aanwijzingen vervalt de garantie.
- Gebruik het apparaat alleen met de bijgeleverde onderdelen.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter als het in gebruik is.
- Bewaar het apparaat buiten bereik van kinderen. Het apparaat is niet geschikt voor kinderen.
- Gebruik het apparaat niet onder dekens, kussens etc.
- Stel het apparaat niet bloot aan schokken, vocht, stof, chemische stoffen, sterke temperatuurschommelingen en direct zonlicht.
- Het apparaat mag niet langer dan 15 minuten aan een stuk worden gebruikt. Na deze tijd moet een pauze van ten minste 30 minuten worden ingelast om te voorkomen dat de motor oververhit raakt.
- Gebruik het apparaat niet in bad of onder de douche. Bewaar het apparaat niet boven een badkuip of wasbak.
- Trek onmiddellijk de netadapter uit het stopcontact als het apparaat in het water is gevallen.
- Haal de netadapter niet aan het netsnoer of met natte handen uit het stopcontact.
- Gebruik het apparaat niet wanneer het zichtbaar beschadigd is, het niet juist functioneert of wanneer de netadapter of het netsnoer beschadigd is. Neem in deze gevallen contact op met de klantenservice.
- De opzetstukken mogen om hygiënische redenen door slechts één persoon worden gebruikt.

6. Beschrijving van het apparaat

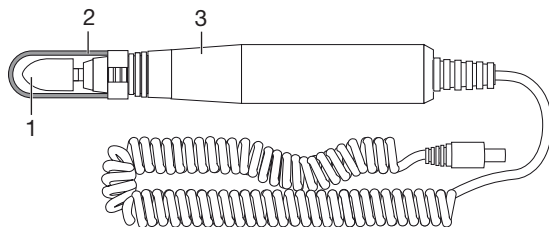
Basisstation

1. Professionele opzetstukken
2. Beschermkap tegen nagelstof
3. Rechtsom draaien
4. Linksom draaien
5. Toerentalregelaar
6. AAN/UIT-toets 
7. Handapparaat
8. Opbergbox voor professionele opzetstukken
9. Afdekklep opbergruimte netadapter
10. Aansluiting handapparaat
11. Aansluiting netadapter



Handapparaat

1. Professioneel opzetstuk
2. Beschermkap tegen nagelstof
3. Veiligheidsvergrendeling

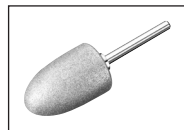


Professionele opzetstukken



Waarschuwing

We vragen u voorzichtig met de professionele opzetstukken om te gaan, omdat u zich bij onjuist gebruik, en met name bij hoge toerentallen, kunt verwonden.



Saffierkegel, fijn

Geschikt voor het verwijderen van droge huid of eelt van de voetzool en de hiel, en voor het bijwerken van de nagels. Verwijder de eeltlaag niet volledig zodat de natuurlijke bescherming van de huid behouden blijft.



Saffierkegel, grof

Geschikt voor het snel verwijderen van dikke eeltlagen of grote eeltplekken op de voetzool of de hiel. Dit opzetstuk is bedoeld voor gebruik op grote oppervlakken. Verwijder de eeltlaag niet volledig zodat de natuurlijke bescherming van de huid behouden blijft.



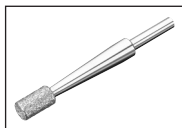
Saffierschijf, fijn

Dankzij de fijne structuur van de saffierschijf uitermate geschikt voor het veilen en bijwerken van de nagels. Het bijzondere van deze saffierschijf is dat alleen de binnenste schijf ronddraait, terwijl de omranding op haar plek blijft. Hierdoor kunnen de nagels nauwkeurig worden geveild, zonder dat u zich kunt verbranden door de snel draaiende schijf.



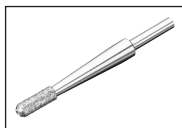
Saffierschijf, grof

Dankzij de grove structuur van de saffierschijf uitermate geschikt voor het veilen en bijwerken van de nagels. Met dit opzetstuk kunnen zelfs dikke nagels korter worden geveild. Omdat met dit opzetstuk snel grote delen van de nagel worden verwijderd, moet het voorzichtig worden gebruikt.



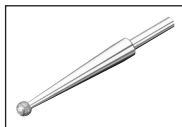
Cilinderfrees

Geschikt voor het afslijpen en grof polijsten van verkalkte teennagels. Plaats de cilinderfrees hiervoor horizontaal op het nageloppervlak en verwijder de gewenste laag door langzame draaiende bewegingen te maken.



Vlammenfrees

Geschikt voor het losmaken van ingegroeide nagels. Plaats de vlammenfrees hiervoor voorzichtig op de plek die behandeld moet worden en verwijder de betreffende delen van de nagel.



Saffierfrees, rond

Geschikt voor het voorzichtig verwijderen van likdoorns. Let bij het gebruik van dit opzetstuk op dat u bij het verwijderen van de huidlaag van de likdoorn snel dieper in de huid kunt doordringen, waardoor de beenhuid beschadigd kan raken.



Naaldfrees

Geschikt voor het blootleggen van ingegroeide nagels en het wegfrezen van afgestorven delen van de nagel. De naaldfrees moet met een laag toerental worden gebruikt.



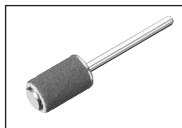
Viltkegel

Geschikt voor het gladmaken en polijsten van de nagelrand na het vijlen, en voor het reinigen van het nageloppervlak. Maak bij het polijsten altijd draaiende bewegingen en zorg ervoor dat u de viltkegel niet stilhoudt op één plek. Door de wrijving kan namelijk sterke warmteontwikkeling optreden.



Opzetstuk voor het gebruik van de opzetstukken met schuurpapier

Geschikt voor het plaatsen van de opzetstukken met schuurpapier.



Wegwerpopzetstukken van schuurpapier

Geschikt voor het verwijderen van droge huid of eelt van de voetzool en de hiel, en voor het bijwerken van de nagels. Het bijzondere van deze wegwerpopzetstukken met schuurpapier is dat ze na eenmalig gebruik van het opzetstuk gehaald en vervolgens weggegooid kunnen worden. Er worden in totaal 30 wegwerpopzetstukken meegeleverd. Verwijder de eeltlaag niet volledig zodat de natuurlijke bescherming van de huid behouden blijft.



Beschermkap tegen nagelstof

Zorgt ervoor dat het stof van de nagels niet rondvliegt.

7. Ingebruikname

- Controleer of alle genoemde onderdelen aanwezig zijn. Neem contact op met de klantenservice als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn.
- Verwijder het verpakkingsmateriaal.

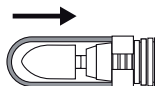
⚠ Waarschuwing

Houd verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen. Kinderen kunnen hierin stikken.

- Plaats het apparaat op een stevig, vlak en droog oppervlak.
- Steek het netsnoer van de netadapter in de aansluiting voor de netadapter op het basisstation.

Professioneel opzetstuk aanbrengen

1. Draai de veiligheidsvergrendeling open  en schuif het gewenste professionele opzetstuk voorzichtig tot aan de aanslag op het handapparaat.
2. Draai om het professionele opzetstuk vast te zetten de vergrendelingsring voorzichtig dicht .
3. Bevestig de beschermkap tegen nagelstof vanaf de bovenzijde op het handapparaat.
4. Steek het snoer van het handapparaat in de aansluiting voor het handapparaat op het basisstation.



⚠ Let op

Zorg ervoor dat de toerentalregelaar op de laagste stand staat voordat u de netadapter in het stopcontact steekt.

5. Steek de netadapter in het stopcontact.

8. Gebruik

⚠ Waarschuwing

Controleer tijdens de behandeling regelmatig de resultaten. Dit geldt met name voor diabetici, omdat zij aan handen en voeten minder gevoelig zijn. Stop met de behandeling zodra deze onaangenaam wordt.

⚠ Let op

Zorg ervoor dat de as altijd vrij kan draaien. De as mag niet blijvend worden geblokkeerd, omdat het apparaat anders te heet wordt en beschadigd kan raken.

- ⓘ **Werk bij het vijlen altijd van de buitenzijde naar de punt van de nagel.** Houd er rekening mee dat de professionele opzetstukken bij een weke of vochtige huid niet optimaal functioneren. Daarom raden we u aan geen voorbehandeling in een waterbad uit te voeren.

1. Druk op de AAN/UIT-toets ① om met de behandeling te beginnen.

i Als de veiligheidsvergrendeling niet in gesloten stand staat, kan het apparaat niet worden ingeschakeld.

2. Selecteer met de toerentalregelaar het gewenste toerental.

3. Kies met de toets voor het rechts- of linksom draaien de gewenste draairichting van de aandrijfas.

4. Oefen geen sterke druk uit en breng de opzetstukken altijd voorzichtig aan op het te bewerken oppervlak. Ga met het apparaat met draaiende bewegingen langzaam en licht over de te bewerken delen.

i Bij grotere druk op het roterende gedeelte, schakelt het apparaat automatisch uit. Druk op de AAN/UIT-toets om het apparaat weer in te schakelen.

5. Breng na iedere behandeling een vochtinbrengende crème aan op de behandelde delen.

9. Reiniging en onderhoud

Waarschuwing

Haal altijd de netadapter uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt.

- Reinig het basisstation en het handapparaat met een licht bevochtigde doek. Bij ernstige verontreiniging kunt u de doek licht met zeepsop bevochtigen.
- Indien gewenst kunt u de opzetstukken om hygiënische redenen met een met alcohol bevochtigde doek of borstel reinigen. Laat de opzetstukken vervolgens goed drogen.
- Gebruik voor de reiniging geen chemische reinigings- of schuurmiddelen.
- Let erop dat er geen vocht of water in het apparaat terechtkomt. Mocht dit toch gebeuren, gebruik het apparaat dan pas weer wanneer het volledig is opgedroogd.
- Dompel het basisstation en de netadapter niet onder in water of andere vloeistoffen.

10. Toebehoren en reserveonderdelen

De reserveonderdelen en de aan slijtage onderhevige onderdelen zijn verkrijgbaar via het betreffende servicepunt (zie lijst met servicepunten). Geef het bijbehorende bestelnummer op.

Onderdeel	Productnummer
1 x Saffierkegel, fijn 1 x Saffierkegel, grof 1 x Saffierschijf, fijn 1 x Saffierschijf, grof 1 x Cilinderfrees 1 x Vlammenfrees 1 x Saffierfrees, rond 1 x Naaldfrees 1 x Viltkegel 30 x Wegwerpopzetstukken van schuurpapier 1 x Beschermkap tegen nagelstof	570.64
Opzetstuk voor het gebruik van de opzetstukken met schuurpapier	164.291
Netvoedingsadapter	164.292

11. Wat te doen bij problemen?

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het handapparaat kan niet worden ingeschakeld.	De netadapter is niet in het stop-contact gestoken.	Steek de netadapter in het stop-contact.
	Het stopcontact heeft geen stroom.	Controleer uw verdeelkast.
	Het handapparaat is niet aangesloten op het basisstation.	Sluit het handapparaat aan op het basisstation.

12. Verwijdering

Met het oog op het milieu mag het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet met het gewone huisvuil worden weggegooid. Het verwijderen kan via gespecialiseerde verzamelpunten in uw land gebeuren. Verwijder het apparaat conform de EU-richtlijn voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de verantwoordelijke instanties voor afvalverwijdering in uw gemeente.



13. Technische gegevens

Gebruik op netstroom: Ingang Uitgang	100-240 V~, 50/60 Hz, 0,8 A 15,0 V --- 2,0 A, 30,0 W
Gemiddelde efficiëntie bij gebruik	≥ 88,22 %
Efficiëntie bij lage belasting (10%)	≥ 88,08 %
Energieverbruik bij nullast	≤ 0,065 W
Afmetingen	22,0 x 23,5 x 11,0 cm
Gewicht	ca. 1,18 kg

Technische wijzigingen voorbehouden

14. Garantie / service

Beurer GmbH, Söflinger Straße 218, D-89077 Ulm (hierna “Beurer” genoemd) verleent onder de hierna genoemde voorwaarden en in de hierna beschreven omvang garantie voor dit product.

De hierna genoemde garantievoorzieningen laten de wettelijke garantieverplichtingen van de verkoper uit de koopovereenkomst met de koper onverlet.

De garantie geldt bovendien onverminderd de dwingende wettelijke aansprakelijkheidsbepalingen.

Beurer garandeert de probleemloze werking en de volledigheid van dit product.

De wereldwijde garantieperiode bedraagt 3 jaar vanaf het moment van aankoop van het nieuwe, ongebruikte product door de koper.

Deze garantie geldt alleen voor producten die de koper als consument heeft aangeschaft en die de koper uitsluitend voor persoonlijke doeleinden in het kader van thuisgebruik gebruikt. Het Duitse recht is van toepassing.

Als dit product tijdens de garantieperiode onvolledig of wat betreft de werking gebrekkig overeenkomstig de volgende bepalingen blijkt te zijn, zal Beurer overeenkomstig deze garantievoorwaarden een gratis vervangende levering of reparatie verzorgen.

Als de koper een garantieclaim wil indienen, neemt hij eerst contact op met de lokale verkoper: zie de meegeleverde lijst "Service International" met serviceadressen.

De koper krijgt dan nadere informatie over de afwikkeling van de garantieclaim, bijvoorbeeld over waar hij het product naartoe moet sturen of welke documenten nodig zijn.

Er kan alleen aanspraak op garantie worden gemaakt als de koper

- een kopie van de factuur/aankoopbon en
- het originele product

aan Beurer of een geautoriseerde partner van Beurer kan overleggen.

Uitdrukkelijk uitgesloten van deze garantie zijn

- slijtage die veroorzaakt is door normaal gebruik of verbruik van het product;
- met dit product meegeleverde toebehoren die bij correct gebruik slijten of verbruikt worden (bijvoorbeeld batterijen, accu's, manchetten, afdichtingen, elektroden, lampen, opzetstukken en inhalatortoebehoren);
- producten die oneigenlijk en/of anders dan vermeld in de bepalingen van de gebruiksaanwijzing gebruikt, gereinigd, opgeborgen of onderhouden zijn en producten die door de koper of door een niet door Beurer geautoriseerd servicecenter geopend, gerepareerd of omgebouwd zijn;
- schade die tijdens het transport tussen fabrikant en klant en/of tussen servicecenter en klant ontstaat;
- producten die als B-stockartikelen of als gebruikte artikelen gekocht zijn;
- gevolgschade die op een gebrek van dit product berust (voor dit geval kunnen echter aanspraken uit productaansprakelijkheid of uit andere dwingende wettelijke aansprakelijkheidsbepalingen bestaan).

Reparaties of een complete vervanging verlengen in geen geval de garantieperiode.

